Protokoll Auszug

Behörde Stadtrat

Klassifizierung öffentlich
Beschluss-Nr. 198
Sitzung vom 24. Mai 2023

Stadt Bülach

33.03 / 23.03.40 / 39.04.10
Strassen / Kanalisation / Wasserversorgung
Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse
Ersatz Wasserleitung, Innensanierung Mischabwasserleitung, Instandsetzung Strasse
Genehmigung Kreditabrechnungen

Mit Beschluss Nr. 63 vom 24. Februar 2021 setzte der Stadtrat des Bauprojekt der Tantanini & Partner AG, Bülach, vom 16. Dezember 2020, über den Ersatz der Wasserleitung, die Innensanierung der Mischabwasserleitung und die Strasseninstandsetzung der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, fest.
Gleichzeitig bewilligte der Stadtrat hierfür folgende Objektkredite zulasten der Investitionsrechnung (Beträge inkl. MwSt.):

a)	Ersatz Wasserleitung	Konto 7101.5030.00/INV01050	Fr.	150 000.00
b)	Innensanierung Mischabwasserleitung	Konto 7201.5030.00/INV01060	Fr.	70 000.00
c)	Instandsetzung Strasse	Konto 6150.5010.00/INV01037	Fr.	340 000.00

Der Objektkredit für die Instandsetzung der Strasse wurde als gebundene Ausgabe bewilligt.

Die Bauarbeiten wurden zwischen April und September 2021 ausgeführt. Die bei der Abnahme festgestellten Mängel wurden zwischenzeitlich erledigt.

Kreditabrechnung

a) Ersatz Wasserleitung

Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG vom 2. Mai 2023 über den Ersatz der Wasserleitung in der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, weist Kosten von Fr. 136 645.90 (inkl. MwSt.) aus. Dies entspricht einer Kreditunterschreitung von Fr. 13 354.10 bzw. 8.9 %. Der Buchhaltungsnachweis des Bereichs Finanzen vom 3. Mai 2023 liegt vor.

Die Bauleitung begründet die Minderkosten im Wesentlichen wie folgt:
- Der im Kostenvoranschlag eingestellte Betrag für Reserven (Verschiedenes, Unvorhergesehenes) wurde nicht benötigt.

b) Innensanierung Mischabwasserleitung

Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG vom 2. Mai 2023 über die Innensanierung der Mischabwasserleitung in der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, weist Kosten von Fr. 35 691.50 (inkl. MwSt.) aus. Dies entspricht einer Kreditunterschreitung von Fr. 34 308.50 bzw. 49.0 %. Der Buchhaltungsnachweis des Bereichs Finanzen vom 3. Mai 2023 liegt vor.

Die Bauleitung begründet die Minderkosten im Wesentlichen wie folgt:
- Die im Kostenvoranschlag eingestellten Beträge für Reserven, Nebenarbeiten und technische Arbeiten wurde nicht benötigt.
- Für die Anpassung der bestehenden Leitungen (Einbindung, Prüfung, Schachtanpassung, etc.) waren die Kosten geringer als angenommen.

c) Instandsetzung Strasse

Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG vom 2. Mai 2023 über die Strasseninstandsetzung der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, weist Kosten von Fr. 266 105.95 (inkl. MwSt.) aus. Dies entspricht einer Kostenunterschreitung von Fr. 73 894.05 bzw. 21.7 %. Der Buchhaltungsnachweis des Bereichs Finanzen vom 3. Mai 2023 liegt vor.

Die Bauleitung begründet die Minderkosten wie folgt:
- Die im Kostenvoranschlag eingestellten Beträge für Reserven, Nebenarbeiten und technische Arbeiten wurde nicht benötigt.
- Die Anpassungs- und Instandstellungsarbeiten konnten einfacher und kostengünstiger ausgeführt werden als angenommen.
- Die Kosten für Planungs- und Bauleitungsarbeiten fielen geringer aus.

Anlagebuchhaltung

Die Innensanierung der Mischabwasserleitung in der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, wurde über die Investitionsrechnung verbucht.

Der Abrechnungsbetrag von Fr. 35 691.50 für die Mischabwasserleitung liegt unter der Aktivierungsgrenze von 50 000 Franken (SRB Nr. 6 vom 24.01.2018). Die Gesamtkosten sind deshalb über die Erfolgsrechnung zu erfassen (Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden, Kapitel 9 / Ziffer 2.6.2). Der Restbuchwert der Anlage-Nr. ANR01026 von Fr. 31 873.77 ist über die Investitionsrechnung Konto 7201.5030.00/INV01060 in die Erfolgsrechnung Konto 7201.3143.00/KST 70.71010 umzubuchen.

Auf Antrag des Ausschusses Bau und Infrastruktur **beschliesst** der Stadtrat:

1. Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG, Bülach, vom 2. Mai 2023 über den Ersatz der Wasserleitung in der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, mit Baukosten von Fr. 136 645.90 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 13 354.10, Konto 7101.5030.00/INV01050, wird genehmigt.

2. Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG, Bülach, vom 2. Mai 2023 über die Innensanierung der Mischabwasserleitung in der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, mit Baukosten von Fr. 35 691.50 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 34 308.50, Konto 7201.5030.00/INV01060, wird genehmigt.

3. Die Kreditabrechnung der Tantanini & Partner AG, Bülach, vom 2. Mai 2023 über die Strasseninstandsetzung der Erachfeldstrasse, Süd- bis Zürichstrasse, mit Baukosten von Fr. 266 105.95 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 73 894.05, Konto 6150.5010.00/INV01037, wird genehmigt.

4. Der Bereich Finanzen wird beauftragt, den Restbuchwert der Anlage-Nr. ANR01026 von Fr. 31 873.77 in die Erfolgsrechnung Konto 7201.3143.00/KST 70.71010 umzubuchen.

5. Mitteilung an:
   a) Tantanini & Partner AG, Feldstrasse 80, 8180 Bülach
   b) Andrea Spycher, Stadträtin
   c) Markus Wanner, Leiter Finanzen und Informatik
   d) Dirk Kauffeld, Leiter Umwelt und Infrastruktur
   e) André Räber, Leiter Tiefbau

f) Jakob Surber, Brunnenmeister
g) Hanspeter Gossweiler, Tiefbau

Stadtrat Bülach

Mark Eberli
Stadtpräsident

Christian Mühlethaler
Stadtschreiber